



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 апреля 2012 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СРЕДСТВ НА РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПЛОТИН И ОБЪЕКТОВ ПО БОРЬБЕ С НАВОДНЕНИЯМИ В ЗАПАДНЫХ РЕГИОНАХ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК**

***Инвестиции объемом \$17 064 000 на 31 проект по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выделении в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) \$17 064 000 на 31 проект по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями в западных регионах штата Нью-Йорк.

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) призвана обеспечить экономическое возрождение штата за счет внедрения новаторских стратегий, которые вернут нью-йоркцев к работе в связи с модернизацией инфраструктуры. Координируя обширные планы капитальных вложений, осуществляя контроль над всеми инвестициями в объекты инфраструктуры, а также способствуя скорейшей реализации сотен важнейших проектов на территории штата, Целевая рабочая группа (Task Force) создаст десятки тысяч рабочих мест.

«Уже второй год подряд штат Нью-Йорк принимает сбалансированный и направленный на преобразования бюджет с четким контролем расходов, который сфокусирован на создании рабочих мест и эффективности органов управления», - сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Во главу угла этого бюджета поставлена программа «Нью-Йорк работает» (New York Works), которая поможет восстановить нашу устаревшую инфраструктуру, включая плотины и системы по борьбе с наводнениями, в целях защиты жителей и имущества всех регионов нашего штата».

Сенатор штата Джордж Мазиарз (George Maziarz) отметил: «Инвестиции в защиту от наводнений и ремонт плотин являются важным элементом бюджета, и я рад тому, что ему уделено должное внимание. Эти средства дадут возможность провести давно назревший ремонт устаревшей инфраструктуры плотин и объектов по защите от наводнений. Еще более важным является значительное увеличение числа рабочих мест, которое принесет региону включение этого пункта в бюджет».

Сенатор штата Кэтрин Янг (Catherine Young) заявила: «Защита жизни и имущества имеет

первостепенное значение; поэтому опасные, представляющие серьезную угрозу плотины нуждаются в ремонте. В рамках программы «Нью-Йорк работает» («New York Works») наш регион получит средства, необходимые для восстановления этих объектов. Я выражаю благодарность Губернатору Куомо за признание значимости этих проектов и за работу с Сенатом и Законодательным собранием по обеспечению необходимого финансирования».

«Инвестиции в проекты по борьбе с наводнениями в Cheektowaga и Lancaster, направляемые в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works), помогут защитить жизнь и имущество многочисленных жителей моего округа, проживающих в районах, расположенных вдоль рек и каскадов», – отметил член Законодательного собрания Деннис Габризак (Dennis Gabryszak). «Эти средства помогут стимулировать нашу местную экономику, создать новые рабочие места и возродить регион».

Бюджет стал последовательным продолжением политики Губернатора, направленной на укрепление финансовой дисциплины, а также создание рабочих мест и поддержку регионов штата. Бюджет предполагает покрыть многомиллиардный дефицит без введения новых налогов, сборов или скрытых финансовых схем, второй год подряд удержать рост расходов на уровне до 2 % и поручить целевой рабочей группе по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) привлечь миллиардные инвестиции в реконструкцию дорог, мостов, парков и других объектов инфраструктуры штата, а также создать десятки тысяч рабочих мест.

В бюджете предусмотрена реализация ключевых инициатив, касающихся развития экономики и транспортной системы, важных реформ, призванных повысить эффективность работы правительства, а также принятия мер по поддержке регионов штата.

### **Целевая рабочая группа по реализации программы NY Works**

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет координировать капитальные планы 45 управлений и административных органов, осуществлять контроль над инвестициями в проекты и доступом к финансовым средствам, а также способствовать созданию десятков тысяч рабочих мест.

Инициатива «Нью-Йорк работает» (NY Works) – это небывалый всеобъемлющий план, предполагающий выделение ежегодных капитальных вложений на сумму в 16 млрд. долларов силами 45 управлений и административных органов штата. В отдельных случаях, включая проекты, находящиеся в ведении Управления портов (Port Authority), МТА и Департамента транспорта (Department of Transportation), миллиардные суммы, поступающие от налогоплательщиков и благотворительных фондов, используются для финансирования транспортных проектов на местах без координации действий различных управлений и ведомств. Впервые в истории штата Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (NY Works Task Force) создаст план капитальной инфраструктуры, скоординированный между управлениями и административными органами. Целевая рабочая группа, состоящая из

руководителей финансовых структур, а также специалистов по вопросам труда, планирования и транспорта, будет предлагать финансовые решения по реализации проектов и способы ускорения строительства особо важных объектов инфраструктуры.

Целевая рабочая группа по реализации программы «Нью-Йорк работает» (The NY Works Task Force) будет состоять из пятнадцати членов. Девять из них будут назначаться Губернатором, а остальные шесть – Законодательным собранием. Все основные учреждения штата и административные органы будут участвовать в работе совета по реализации этой программы для совместного планирования капитальных затрат.

Все проекты программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) будут публиковаться на вебсайте и обновляться в режиме реального времени, чтобы нью-йоркцы могли следить за ходом реализации этих проектов в своих районах. Полный проект появится в сети Интернет в ближайшие дни.

### **Ремонт нью-йоркских плотин и инфраструктуры по защите от наводнений**

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) содержит 106 объектов по борьбе с наводнениями, 91 из которых был признан командованием инженерных войск (Army Corps of Engineers) «минимально приемлемым» либо «неприемлемым». Помимо них DEC принадлежат 577 плотин в разных регионах штата. Сами инженеры этого ведомства классифицируют по крайней мере 24 из всех принадлежащих DEC плотин как «высоко» и «средне» опасные; их неисправность может представлять серьезную опасность для жизни людей или причинить значительный материальный ущерб. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) выделит финансирование на сумму \$102 млн., которое будет дополнено притоком средств из встречных фондов на сумму \$100 млн. Эти средства будут направлены на ремонт устаревших и пришедших в негодность конструкций. Сумма в \$102 млн. включает \$18,5 млн. на ремонт плотин, находящихся в ведении штата, \$56 млн. на техническое обслуживание объектов по защите от наводнений, таких как дамбы, и \$27 млн. на ремонт и техническое обслуживание объектов по борьбе с прибрежной эрозией и обеспечению внутренней навигации. В дополнение к этому департамент получит более \$100 млн. из встречных фондов.

Программа «Нью-Йорк работает» (NY Works) включает следующие проекты по ремонту и модернизации плотин и объектов по борьбе с наводнениями в западных регионах штата Нью-Йорк:

<b>Название проекта</b>	<b>Описание проекта</b>	<b>Общая стоимость проекта</b>
Плотина на озере Harwood	Критический ремонт плотины	\$500 000

Плотина Warner	Критический ремонт плотины	\$1 000 000
Amherst (Ellicott Creek)	Система защиты от наводнений	\$15 000
Amherst C&S	Система защиты от наводнений	\$15 000
Amity Back River Road	Система защиты от наводнений	\$20 000
Кладбище Amity Roger's	Система защиты от наводнений	\$15 000
Водоочистная станция в Angola	Система защиты от наводнений	\$20 000
Bolivar (Root Creek)	Система защиты от наводнений	\$110 000
Система борьбы с обледенением (ICS) в Cazenovia Creek	Система защиты от наводнений	\$20 000
Cheektowaga (Cayuga)	Система защиты от наводнений	\$25 000
Cheektowaga (Scajaquada)	Система защиты от наводнений	\$17 000
Evans (Wendt Beach)	Система защиты от наводнений	\$15 000
Fredonia POTW	Система защиты от наводнений	\$20 000
Главный канализационный коллектор в Fredonia	Система защиты от наводнений	\$15 000

Friendship	Система защиты от наводнений	\$15 000
Проект по очистке / Hamburg	Система защиты от наводнений	\$10 000
Houghton Streambank	Система защиты от наводнений	\$15 000
Jamestown Streambank	Система защиты от наводнений	\$50 000
Lackawanna (Bethlehem)	Система защиты от наводнений	\$10 000
Lackawanna (Smokes)	Система защиты от наводнений	\$3 215 000
Lancaster	Система защиты от наводнений	\$1 604 000
Olean	Система защиты от наводнений	\$5 246 000
Poland (Dry Brook Creek)	Система защиты от наводнений	\$20 000
Portville	Система защиты от наводнений	\$2 085 000
Salamanca	Система защиты от наводнений	\$965 000
Salamanca Section 14	Система защиты от наводнений	\$10 000
Sinclairville Streambank	Система защиты от наводнений	\$15 000
St. Columbans	Система защиты от наводнений	\$20 000

Плотина Warner	Система защиты от наводнений	\$117 000
Wellsville	Система защиты от наводнений	\$270 000
West Seneca C&S	Система защиты от наводнений	\$20 000
Оборудование DEC в регионе 9	Дополнительные средства на поддержку всех проектов в данном регионе	\$1 120 000
Ремонт и техобслуживание объектов DEC в регионе 9	Дополнительные средства на поддержку всех проектов в данном регионе	\$450 000
	<b>Итого:</b>	<b>\$17 064 000</b>

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418